

# ARRÊTÉ

relatif à l'officialisation de dénominations de lieux  
nautiques sur la rive droite du Léman

16 août 2023

## LE CONSEIL D'ÉTAT

Vu le règlement sur les noms géographiques et l'adressage des bâtiments du 30 septembre 2009;

vu les préavis favorables des communes de Bellevue, Céligny, Genève, Genthod, Pregny-Chambésy;

vu le préavis de la commission cantonale de nomenclature du 5 juin 2023,

### ARRÊTE :

1/ Il est donné le nom de :

#### **Débarcadère du Mont-Blanc**

au débarcadère de la Compagnie générale de navigation (CGN) se situant à la hauteur du quai du Mont-Blanc 4.

Code voie : 66176

#### **Rotonde du Mont-Blanc**

à l'espace public aménagé face au Léman à la hauteur du quai du Mont-Blanc 13.

La statue érigée en mémoire de l'impératrice Sissi y est installée.

Code voie : 66621

#### **Débarcadère des Pâquis**

au débarcadère de la CGN à la rotonde du Mont-Blanc 1.

Code voie : 66184

#### **Débarcadère du Vieux-Pâquis**

au débarcadère de la CGN à la rotonde du Mont-Blanc 1.

Code voie : 66192

**Débarcadère de la Rotonde**

au débarcadère de la CGN à la rotonde du Mont-Blanc 1.

Code voie : 66206

**Débarcadère des Mouettes des Pâquis**

au départ des bateaux de la Société des Mouettes genevoises de la rive droite au quai du Mont-Blanc 8.

Code voie : 66214

**Port des Pâquis**

Le port reprend le nom du quartier où il se situe, au quai du Mont-Blanc 16.

Code voie : 66222

**Rotonde des Pâquis**

à l'espace public aménagé face au Léman situé en face du quai du Mont-Blanc 31, donnant accès aux bains des Pâquis.

Code voie : 66630

**Sauvetage de Genève**

au ponton du Sauvetage de Genève, au quai du Mont-Blanc 30.

Le Sauvetage de Genève a été créé en 1885 ; il est l'une des 34 sociétés de sauvetage franco-suisse formées de bénévoles, regroupées sous le nom de Société Internationale de Sauvetage du Léman (SISL).

Code voie : 66249

**Bains des Pâquis**

aux aménagements qui portent le nom du quartier situé au quai du Mont-Blanc 30.

Les Bains des Pâquis existent depuis 1872. Construits d'abord en bois, puis agrandis en 1889 sur pilotis. La ville de Genève décide de reconstruire les bains en 1932.

Les simples baraques de bois sont détruites pour laisser la place à un aménagement complet de la jetée en béton armé. Le projet choisi fut celui de l'ingénieur Louis Archinard et de l'architecte Henry Roche qui offrait une parfaite égalité de surface entre les hommes et les femmes et une superficie de 6500 m<sup>2</sup>.

Code voie : 66230

**Plage des Pâquis**

à la plage des bains des Pâquis, du côté du Léman, se situant au quai du Mont-Blanc 30.

Code voie existant: 67644

**Jetée des Pâquis**

à la jetée dans le prolongement des bains des Pâquis se situant au quai du Mont-Blanc 30.

Code voie existant: 96300

**Phare des Pâquis**

Le phare des Pâquis, construit en 1857, permet de guider les bateaux dans l'embouchure de la rade de Genève. Le phare porte l'adresse quai du Mont-Blanc 30A.

Code voie : 66591

**Port WILSON**

Ce port de plaisance reprend le nom de Thomas WOODROW WILSON (président des Etats-Unis de 1913-1921).

Ce port est situé au quai WILSON 32.

Code voie : 66265

**Jetée WILSON**

à la jetée entourant le port WILSON au quai WILSON 32.

Code voie : 66273

**Plage du Quai-WILSON**

aux aménagements installés au quai WILSON 54, permettant aux baigneurs et baigneuses d'accéder à un plan d'eau délimité.

Code voie : 67903

**Débarcadère des Mouettes De-CHATEAUBRIAND**

au débarcadère des mouettes genevoises accessible par la rue de Lausanne 112.

Code voie : 66281

**Port de la Perle-du-Lac**

au port qui se situe à la rue de Lausanne 126, qui reprend le nom du parc qui le borde.

Code voie : 66290

**Débarcadère de la Perle-du-Lac**

à l'installation se situant à la rue de Lausanne 126, qui reprend le nom du parc qui le borde.

Code voie : 67679

**Plage de la Perle-du-Lac**

à la petite plage aménagée, jouxtant le port et le parc du même nom, à la rue de Lausanne 126.

Code voie : 66303

**Port BARTON**

Le port reprend le nom du parc qui ouvre au public en 1938 après qu'Alexandra Barton Peel ait légué le parc à la Confédération avec l'obligation de préserver tous les arbres de la propriété.

Il est situé au 138 rue de Lausanne.

Code voie : 66311

**Plage BARTON**

à la petite plage qui se situe dans le parc Barton.

Elle est située à la rue de Lausanne 138.

Code voie : 66320

**Port Nautica**

au petit port de plaisance se situant au bord du parc William-Rappard.

L'adresse du port est rue de Lausanne 198.

Code voie : 66338

**Plage Nautica**

à la petite plage qui porte le nom du port près duquel elle se situe. Située dans le prolongement du Jardin botanique, la plage de galets, de 130 mètres de long, offre un accès de baignade gratuit au public depuis le printemps 2022.

Elle est adressée à la rue de Lausanne 198.

Code voie : 66567

**Plage de l'ONU**

à la plage réservée aux fonctionnaires des Organisations internationales de Genève qui est propriété de l'organisation des nations unies se situant à la rue de Lausanne 214.

Code voie : 66575

**Port de l'ONU**

au port qui reprend le nom de la propriété de l'Organisation des Nations unies. Il se situe à la rue de Lausanne 214.

Code voie : 66346

**Plage du Reposoir**

à la plage qui faisait partie du domaine du château du Reposoir, au lieu-dit du même nom. Ses aménagements ont été construits dans les années 1930. Elle est adressée à la route de Lausanne 222.

Code voie : 66354

**Port du Reposoir**

au port de plaisance au lieu-dit Le Reposoir. Il se situe à la route de Lausanne 222.

Code voie : 66362

**Débarcadère du Reposoir**

à l'installation portant le nom du port et de la plage. Il se situe à la route de Lausanne 222.

Code voie : 67687

**Plage de l'Institut**

à la plage située dans le domaine de l'université de Genève qui héberge l'institut Confucius, centre d'enseignement et de recherche sur la Chine contemporaine. Cette plage est située à la route de Lausanne 266.

Code voie : 67695

**Plage de Chambésy**

à la plage qui porte le nom de la commune, elle se situe au chemin de la Sentue 1.

Code voie : 66370

**Port du Vengeron**

au port situé sur la commune de Pregny-Chambésy, à la route de Lausanne 284.

Le lieu-dit Le vengeron reprend celui d'un poisson très abondant dans le lac de Genève. Son vrai nom est le gardon.

Code voie : 66559

**Plage du Vengeron**

à la plage située à cheval sur les communes de Bellevue et de Pregny-Chambésy. Le site du Vengeron propose un espace de baignade, un large espace vert à la route de Lausanne 284.

Code voie : 66389

**Sauvetage de Bellevue-Genthod**

aux installations de la société de sauvetage Bellevue-Genthod, situé à la route de Lausanne 312A.

Le sauvetage de Bellevue-Genthod fait partie des 34 sociétés de sauvetage franco-suisse formées de bénévoles, regroupées sous le nom de Société Internationale de Sauvetage du Léman (SISL).

Code voie : 66397

**Port Gitana**

Le nom du port a pour origine le nom du bateau à vapeur de la baronne Julie de Rothschild qui fit construire un petit port et un hangar pour son bateau.

Le port et ses aménagements se situe à la route de Lausanne 316.

Code voie : 66400

**Plage Gitana**

à la plage de la commune de Bellevue qui reprend le nom du port se situant à la route de Lausanne 316.

Code voie : 66419

**Débarcadère du Port-Gitana**

au débarcadère desservant la commune de Bellevue qui reprend le nom du port et qui se situe à la route de Lausanne 316.

Code voie : 67709

**Port Saladin-Bellevue**

au port et débarcadère CGN de la commune.  
Il se situe à la route de Lausanne 330.

Code voie : 66613

**Débarcadère de Bellevue**

au débarcadère de la CGN desservant la commune de Bellevue à la hauteur de la route de Lausanne 330.

Code voie : 66427

**Bains du Saugy**

au lieu de baignade aménagé à Genthod à la route de Lausanne 348A.  
Les Bains portent le nom du lieu-dit voisin.

Code voie : 66435

**Port du Creux-de-Genthod**

au port qui porte le nom local dans lequel il se situe, adressé à la route du Creux-de-Genthod 21.

Code voie : 66443

**Débarcadère du Creux-de-Genthod**

au débarcadère adressé à la route du Creux-de-Genthod 21.

Code voie : 67717

**Plage du Creux-de-Genthod**

à la plage publique à la route du Creux-de-Genthod 31

Code voie : 66451

**Plage de la Bécassine**

à la plage de Versoix se situant à la route de Suisse 10.

Ce nom évoque le lieu où l'on chassait des bécasses (oiseau migrateur au bec long et pointu).

Code voie : 66460

**Sauvetage de Versoix**

aux installations de la société de sauvetage de Versoix situées au quai de Versoix 2.

Le sauvetage de Versoix fait partie des 34 sociétés de sauvetage franco-suisse formées de bénévoles, regroupées sous le nom de Société Internationale de Sauvetage du Léman (SISL).

Code voie : 66486

**Port de Versoix-Bourg**

au port de plaisance se situant au quai du Versoix 2, à proximité du vieux bourg de la commune.

Code voie : 66478

**Débarcadère de Versoix**

au débarcadère de la CGN desservant la commune de Versoix à la hauteur du quai de Versoix 19.

Code voie : 66494

### **Anciens Bains de Versoix**

Ces anciens bains inaugurés en 1899 ont été complètement réaménagés en 2021 avec des gradins qui offrent un accès privilégié au lac.

Ils sont situés à la route de Suisse 84.

Code voie : 66508

### **Port-Choiseul**

Le port reprend le nom d'Etienne François De-CHOISEUL (1719-1785), alors duc et ministre, qui demande, au XVIIIe siècle, la création la nouvelle ville de Versoix.

Versoix était alors sur territoire français et était destinée à concurrencer Genève. C'est en 1961 que le site devient un port de plaisance puis un haut lieu des sports nautiques.

Il se situe au chemin du Vieux-Port 33.

Code voie : 66516

### **Plage de Port-Choiseul**

à la plage de galets située au chemin des Gravieres 35.

Code voie : 66524

### **Port de Céligny**

au port qui porte le nom de la commune.

Il se situe au chemin du port 32.

Code voie : 66532

### **Débarcadère de Céligny**

au débarcadère de la CGN desservant la commune de Céligny à la hauteur du chemin du port 33.

Code voie : 66532

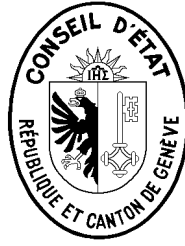
### **Plage de Céligny**

à la plage de la commune se situant au chemin du Port 33.

Code voie : 66540

Entrée en vigueur immédiate.

2/ Ces dénominations doivent être utilisées uniformément dans les relations officielles ainsi que dans tous les supports d'information officiels.



Certifié conforme,  
La chancelière d'Etat :  
Michèle Righetti-El Zayadi

Publié dans la Feuille d'avis officielle le 18 août 2023